

Спеціальний класъ
художественныхъ работъ и
изящныхъ рукодѣлій
О. В. и С. В. Курдюмовыхъ,
Кіевъ, Влад. с. д. № 77. Уроки рисов.,
живоп., на фарфоръ и матер., фотошпін-
тюръ, тисненія по кожѣ, рѣзьба по дереву
(2 способа), фарф. цвѣт., иск. фрукты,
плет. и тѣлеса ковр., всевозм. вышивки.
Тѣмъ же уроки. пѣсноп. пѣсн. и тѣл.
ихъ по париж. методѣ. Учи. уса. отъ 1 до 3 ч.
веч. 2-5 Р25902

Кіевское Атлетическое
гимнастическое общес.

удѣляющая, что занята гимнастикой, атлетикой,
борьбой, в фехт. для юношей, лицъ сред. возраста,
дѣмъ дѣтѣмъ начинаютъ 20 сего ок-
тября въ новомъ спеціальномъ
помѣщеніи по Мале-Васильевской, № 7.
Занятия ведутъ у швейцара. *5-5125409

В. Конопляникъ
и **М-ше Сорни**
получены
шляпки
шапки
муфты
и горжетки.
Крематикъ, № 48.
Телефонъ, 1086.
мтсвт 10 100 1882

Д-ръ Цейтлинъ.
Кіевъ, вечер. сѣансы и моч. 9—11 и 4—8.
Вечер. 11—12. Михайловская, собств. я. 11.
вечер. 10-12 Р21368

ДЕПО РОЯЛЕЙ и ПИАНИНО
И. КЕРНТОПФЪ и СЫНЪ.
Поставщики Кіевского отдѣленія Императорскаго русскаго музы-
кальнаго общества и Варшавскаго консерваторіи.
Единственное представительство первоклассныхъ русскихъ и заграничныхъ
фабрикъ роялей и пиапино: собственной фабрики. Шредера, Блотнера, Бе-
ландерфа, Бердука, Рениша, Аполло, Ибаха, Винкельмана, Шпо-
нагеля, американской фабрики Steinway and Sons, New-York и друг.
Прокатъ, починка и настройка. мтсв 125 Р7637

Банкирская контора Н. М. ЛИТВАКА.
Крематикъ, 19. Телефонъ 1139.
Страхуетъ
отъ огня
с. 1-го ноября 1903 г.
залогъ, с. ышарит. инст. Государст. Дво-
рца, зем. банка по

Пиво вальдшесхенъ
и друг. фирмъ прода-
ются въ пивной лавкѣ **Ф. Краусъ, Б. Васильевской**
улицы, въ докт. Вернера № 1.
№1-5 3539

ГРАММОФОНЪ
Кіевъ, Николаевская, № 1,
получены новые типы граммофоновъ, новая записи пластинокъ.

Гравюры. Вагетивныя рамы.
всѣхъ
школъ с. В. Островской.
Механ. на 2 выставкахъ, масса благодарностей. Изгороди. помѣст. курей крол. и пѣтухъ
парод. и бѣлая пѣтухъ. плат. 5 р. 25 к. Б. Васильевская, № 5. втсв 100 Р3038

Depôt de
A de Luze & Fils (BORDEAUX).
Погребъ иностранныхъ винъ. Николаевская, № 4. Телеф. 954.
Рекомендуется ассортиментъ
вып. извѣстн. заграничн. домовъ.
втсв 35-50 Р25753

БЕСЪДА.
Четырехдневное дѣло о кражѣ воды въ баннѣ Познякова сыграло на аншупишъ
небольшой роль одного изъ тѣхъ случаевъ
бѣдъ, которые приносятъ вниманіе обществу
и заставляютъ о себѣ много говорить.
Дѣло это давно произошло, но само по себѣ,
а по личности главныхъ изъ обвиняемыхъ,
Г. Познякова, получило въ Кіевѣ широкую
известность. Оудъ членомъ обществ., пред-
принимателемъ, изъ членомъ общественной дѣ-
тельности, такъ какъ былъ главнымъ го-
родской думѣ. Казалось, что въ Кіевѣ, въ
обществѣ, никому незнакомому, незнакомому
содержатель бани, никто бы на это дѣло
не обратилъ вниманія, да и само дѣло, по-
жалуй, не подняло бы. Можно сказать,
что личность заповѣдавшего оно главнымъ
образомъ и привлекало вниманіе Фемиды, а
попутно и вниманіе общества.

Въ результатѣ, можно сказать, дѣло
вышло изъ банна. Представитель общины
позвѣдалъ два дня, позвѣдалъ поху-
ду материалы, чтобы произвести спе-
ціальное общинное рѣшеніе, въ который по-
судились, а въ особенности Г. Познякову,
нашъ корреспондентъ, достало въ орѣхъ Г.
Позняковъ, въ свою очередь произвелъ
очень искусно и ловко составленную за-
писку, въ которой съумѣлъ про-
вести систематическую критику познати на
спѣхъ простого бѣдственнаго съ возмоз., от-
дѣльных аншупишъ съ водопроводомъ, про-
дѣломъ нерешимыхъ сауншупишъ, съ кото-
рымъ у Г. Познякова не было не только
стѣноры, но и никакихъ точекъ соприкосно-
веній. Приписывая всѣмъ дѣло вы-
сказали и вѣтъ отпустили съ миромъ.
Но если дѣло о кражѣ воды въ баннѣ

Свободный художникъ
СОФІЯ РЫБЪ

дастъ уроки пѣнія. Приемъ отъ
11—2 ч. Вадимиръ, 45, кв. 8. *7-10 3318

Одѣяла
Одѣяла
Одѣяла
Одѣяла
Одѣяла
Одѣяла
первоклассной шерсти.
байковья.
пуховья.
фасовъ (самая толстая
шерсть).
драповья.
шерстяного, сатины на
пѣтъ.
атласины на пѣтъ.

Въ магазинѣ бѣлья и полотень.

Бр. А. и Я. Альшвангъ,

Крематикъ, д. «Грандъ-Отель».

Известнопропавшій прейс-курзъ по пре-
большинъ выславается бесплатно.
Телефонъ 529. втсв 37-18011168

Кіевъ, Прорѣзня, 1.
Центральный
складъ граммо-
фоновъ фирмы
„В. БУЛЬОНЪ“
владѣл. Б. МАТУСОВСКИЙ,
получена масса новостей (пластинки
съ модными танцами, мекс.-уокъ,
пластинки гигантъ, новая мо-
дель граммофоновъ и пр.).
всѣхъ 8-100 Р23302

НОВАЮ ФОРМУ
Г. Г. ЧИНОДИНИКЪ
Министер. Внутр. дѣл.
предлагаетъ
магаз. военнаго платья
Л. А. Лукашевича,
Крематикъ, пр. думъ.
Цѣны недорого, разсрочка
платежа.
втсв 100 Р23302

Подоль, Александровъ, № 34.
Въ жен. 7-ми клас. учебн. завед.
ЛВОВОЙ.
Примѣтъ по всѣмъ клас. ежедн. Программа Ми-
нистер. гимназій. Правоз. приг. клас. 30
руб. (съ бѣд. 25 р.) полугод. Ученица
гимназій, профессиональн. и друг. учебн.
завед. 1-й разряда примѣтъ бѣд. ежедн.
Ученица курсъ учебныя получая права
окончившихъ курсъ женщ. тѣл. 615-100 Р1531

Французская биварная и почтовая бу-
мага Жаннотъ; календари: Кирхера,
Ринера и др.; чернила: Ангуса, Ле-
онидаръ, Пеллини и Реформъ; Синтера
Ватсера; перья: Зоммервальдъ, Леонардъ,
Бунъ, Перри, Биллианъ Пури и Ринера
въ писемъ бумагахъ, магазинъ
Торгов. дома „БРИСТОЛЬ“
Кіевъ, Крематикъ, № 40. Телеф. 627.
5-ти копѣечн. тетради десятилетия 36 и
№102-100 Р1834

Е. Ф. Гарничъ-Гарничій возобно-
вилъ по сѣмъ, вечер. и моч. бол. отъ 3 до 6 ч.
давать отъ 10 до 11 утра. Пушкинская, 9.
всѣхъ 28 100 Р20512

ребраши, которые можно услышать на бо-
заставъ въ расквашъ подранившихъ торговцевъ.
— Она меня корюшала, а я ее въ морду,
а я ее въ морду!..
А теперь о другомъ.
Если читатель желаетъ узнать какъ
устраивалась жизнь торгашескихъ «раздѣ-
лихъ» отъ лица умнаго историческаго обще-
ства, то пусть прочтетъ извѣстную хитро-
уловку, которая, конечно, не сама дѣло
Тема только кажется смѣшной, но сама дѣло
Въ концѣ, конечно, знаетъ, что въ концѣ
текущаго года въ Полтавѣ было открыто
памятникъ И. П. Котляревскому, автору
Зисиды, «перелопаченной» на маоросскій языкъ.
Но мы, можетъ быть, не знаемъ, что это
было не просто открытіе, а спрѣдѣ-
нныя украинской интеллигенціи. Такъ на-
зывается въ октябрьскій выпускъ «Кіевской
Старны» открытіе памятника Котляревскому
«украинской интеллигенціи» Г. Сергіенко
показываетъ, не успѣвший еще «пере-
лопатить» въ Ефремовъ. Описаніе «раздѣ-
лихъ» Ефремовъ предисловіемъ торгашес-
кого государства, гласящее такъ:
«При настоящемъ положеніи украинскаго
слова и литературы въ Россіи, фактъ
памятника украинскому писателю имѣетъ
не одно только литературное значеніе, какъ
памятникъ литературы. Значеніе его раз-
рѣшается до раздѣла историческаго собы-
тія. Это историческое событіе Г. Ефремовъ
считаетъ необходимымъ прежде всего озна-
комить бранью не въ переносномъ, а въ са-
момъ прямомъ смыслѣ. «Всегоможнѣе
литературнымъ хулаганамъ, пишущимъ, не
походящимъ алушному примѣнѣ на печатъ
договъ, какъ съѣтъ племянную и на-
циональную роль, выводя при всѣмъ удоб-
ствѣ и неудобствѣ случаевъ о недостаткѣ

Благое общественное дѣло—
улучшеніе жилищъ рабочихъ.

Неразрѣдны и тяжело часто условия жизни
тружениковъ. Большинство недостаточны даже
здоровыя жилища. Коморничны и, конечно, у-
домы квартиръ—это повсюду очень дорого
окажутся жилищныя, въ которыхъ, однако,
вынуждены жить съ основн. недостаточны
доли труда. Въ такихъ жилищныхъ переполне-
ніяхъ, промозгалыхъ, страдающихъ и грязныхъ
жилищахъ здоровыя обитатели расшатываются,
зараждаются заразные болѣзни, возмущаютъ и
поддерживаютъ пылу, падаетъ нравствен-
ность дѣтей и взрослыхъ, ослабляются умъ
бѣдны—этой основой общественнаго строя—и по-
стоенно падаетъ украинскій бытъ, чужезем-
ства—вырожденіе физическое и нравственное.
Въ май настоящаго года утверждѣнъ устан.
Кіевского Товарищества устройствъ жилищъ и
улучшеній жилищнаго быта рабочихъ классовъ
городскаго населенія съ отграниченно отъ
общественно участникомъ суммой изъ взносовъ
и др. Опредѣленъ текущій заносъ въ 25
коп., ислѣствіе пѣтъ въ 25 рублѣй и допустимъ
разсрочку оплаты пѣтъ до 2-хъ лѣтъ, устан.
предоставлять возможность участію въ То-
варествѣ и жѣло состоятельнымъ лицамъ, и
продѣлывая складочный капиталъ. Товарище-
ство на покупку земли и на постройки, отъ
обеспѣченія его недвижимыхъ имуществъ,
которые, въ свою очередь, обеспечиваютъ до-
ходъ съ пѣтъ въ размѣрѣ 4/100. Товарище-
ство предоставляетъ устан. также важныя
права открывать торговлю, способствующія
участію жилищной обстановки трудящихся
населенія.
Въ 1880 году въ Штутгартѣ общество содѣй-
ствія улучшенію благосостоянія тружениковъ
образовалось съ взносами въ жилищныя го-
родъ. Вскоръ было собрано по подпискѣ болѣе
400,000 марокъ изъ 30%, а въ 1901 году на по-
стройку жилищъ рабочихъ было затрачено до
5 миліоновъ марокъ. Неужели мы, украинцы,
окажемъ русскимъ людямъ? Видѣ дѣло пѣтъ
объ охранѣ семейной жизни, охъ охранѣ здо-
ровья, работоспособности и нравственности
содержанія—объ исполненіи нашего христіан-
скаго долга и долга передъ родной страной.
Учредителю Кіевского Товарищества твердо
вѣрять, что гуманитаріалъ и истинно патріотич-
ескія задачи потребитъ живое сочувствіе и
содѣйствіе русскаго общества, открывающаго на
себѣ доброе.
Заявленію о желаніи вступить въ членъ
Товарищества и оплатить вступительн. взно-
съ (25 коп. съ дѣла) и членъ (25 руб. пѣтъ)
примѣняются у нижеподписавшихъ предше-
ственниковъ:
П. Е. Афанасіевъ (Рухомарскій банкъ),
М. М. Давидъ (Губернск. управленіе жилищ-
ныхъ собраній, Рязанскій пер.), А. А. Мухомовъ
и Д. М. Шапокина (кампарія окружнаго
фабричнаго инспектора, Б. Житомирскій, 34,
л. 8), В. Л. Девлинъ (кампарія старшаго фаб-
ричнаго инспектора, Фулаукесскій, 42), Н. Г.
Колосовскій (кампарія старшаго, Кривинскій,
20), А. П. Рухомаръ (управленіе Юго-Западныхъ
жѣл. дорогъ), Н. А. Артемьевъ (поземельный
институтъ), В. Я. Желѣзнякъ (университетъ
св. Владиміра), Д. П. Рухомаръ (Пушкн-
нскій, 11 а, кв. 7). всѣхъ 5-100

Пароходы Обществъ:
«Общество Пароходовъ по Днѣпру и
его притокамъ» и «2-е Пароходное Об-
щество по Днѣпру и его притокамъ»
содержать пароходно-пассажирскіе рейсы по
следующимъ линіямъ:
1) Кіевъ-Екатеринославская екатеринос-
лавскій рейсъ: отъ Кіева въ 4 часа
вечера. Изъ Екатеринослава въ 4 часа
вечера. Приходитъ въ Кіевъ въ 3 часа
полуночи.
2) Кіевъ-Черкасская екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 1 часъ полуночи и 4 ч.
вечера. Изъ Черкассъ въ 12 час. дня и 7 ч.
вечера.
3) Кіевъ-Гомельская екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 11 часовъ утра и
1 1/2 час. дня. Приходитъ въ Гомель въ 9 ч.
вечера и 1 часъ ночи. Изъ Гомеля въ Кіевъ въ
8 час. утра и 1 1/2 ч. дня. Приходитъ въ Кіевъ
около 11 час. утра и 4 час. полуночи.
4) Кіевъ-Черниговская екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 4 часа вечера. Изъ
Чернигова въ Кіевъ въ 4 часа вечера.
5) Кіевъ-Пинскій по восточнорусскій, по-
дольскій, среднѣ и пѣтъ въ 9 1/2 ч.
утра. Изъ Пинска въ Кіевъ по восточнорусскій,
подольскій, среднѣ и пѣтъ въ 8 ч.
утра.
6) Кіевъ-Черновицкая екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 4 часа утра. Изъ Черновица въ
Кіевъ въ 4 часа утра.
7) Кіевъ-Могилевская три раза въ не-
дѣлю по понедельникамъ, среднѣ и пѣтъ въ
1 1/2 ч. дня. Изъ Могилева въ Кіевъ въ 8 ч.
утра, вторникъ и четвергъ въ 6 ч. утра.
8) Могилевъ-Оршанская екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 4 часа утра. Изъ Орши въ
Кіевъ въ 4 часа утра.

ВЫСТАВКА
христіанствъ, бегоній, логаней,
циклановъ, камелій и пр.
въ маг. „FLORA“
пат. дѣла въ сторѣ.
всѣхъ 50 3321

Фирма
„В. БУЛЬОНЪ“
владѣл. Б. МАТУСОВСКИЙ,
Кіевъ, Прорѣзня, 1,
предлагаетъ для облицованія разнъ
спеціальную пѣтсхушную
ЗАМАЗКУ,
доставлять на домъ
КАМЕННЫЙ УГОЛЬ,
коксъ, антрацитъ,
СТЕКЛО ОКОННОЕ.
*9-100 Р23302

Въ виду производства крол. и наблюдѣнъ
за работою лично, безъ помощи наемныхъ за-
кройщиковъ, я имѣю честь предложить
Г. Г. СТУДЕНТАМЪ
элегантное платье съ
значительной скидкой
А. РОЗЕНБЕРГЪ
(бывш. закройщикъ Каплера)
2, Прорѣзня, 2.
Вѣсъ-аппар., рядомъ съ кондит. «Жоржъ»,
новый домъ 1-го Россійскаго общества.
всѣхъ 43-100 Р708

Подъ вечера, спектакли, концерты,
свадьбы,
засѣданія, собранія отдаютъ большой ро-
манснотой отдѣльный залъ съ 6-ю ко-
мнатнми, электрическое освѣщеніе. Крем-
атикъ, 42, д. Кривомысловой. Объ условіяхъ
узнать можно ежеднѣно у управленія
домомъ отъ 3—5 ч. дня. всѣхъ 2-3 3452

Д-ръ М. Я. Чернякъ.
Сифил., венерик., мочепол. и кожн. Лѣченіе
сѣмъ, венерик. и сухими ваннами. Лѣч.
волчанки, волосатости и друг. бол. волосъ
Рентгенскими лучами. Большая Житомир-
ская, 16. 9—10 и 5—7. Жѣмъши 3—4.
№39-501 Р7673

отношенія литературное наставіе, обвиня-
ющаго тѣмъ возмѣст. гражданскій под-
тогъ, который совершилъ Котляревскій.
Рѣзко г-жи Ефремовъ закончилась «на-
учная» часть торгашеска, послѣ чего сѣдѣ-
ла привѣтствія отъ разныхъ лицъ и
увереній. Первыми говорили и читали
привѣтствія депутаты, прибывшіе изъ Га-
лицы. «Всѣ эти привѣтствія, говоритъ Г.
Ефремовъ, произнесенныя на украинскомъ
языкѣ, были восторженно встрѣчены пуб-
личностью. Затѣмъ началось чтеніе адресовъ и
привѣтствій отъ русскихъ учреждений; по
такъ какъ эти адресы и привѣтствія были
написаны не на «украинскомъ», а на рус-
скомъ языкѣ, то публика восторженно не
обнаружила, а напротивъ, по словамъ Г.
Ефремова, была удивлена. Послѣ этого по-
сѣдѣла была «восторженна» часть тор-
гашеска, которую Г. Ефремовъ описываетъ
сѣдѣвающимъ образомъ:
«По высказанію послѣдняго изъ приве-
денныхъ нами привѣтствій, на каверзѣ по-
нявша дѣлать черниговскаго музѣя-
дроматическаго кружка, наивѣстнѣ (поку?)
украинскій писатель Г. Кошубинскій и про-
чѣтъ привѣтствіе отъ кружка, составленное
на украинскомъ языкѣ. Громъ рукоплеска-
ній отъ публики, утомленной было про-
дѣланнымъ слушаніемъ предыдущихъ адре-
совъ и охотѣ воспринять при звукахъ
родного слова, была наградою за такое
привѣтствіе. Но, къ сожалѣнію, дѣла въ
привѣтствіи, которое трудно понять
сѣдѣвающимъ названіемъ, промѣтъ сѣ-
мъ грубого шарлатанства надъ пѣтсхуш-
чествушкѣмъ постомъ и пѣтсхушкѣмъ
собраннымъ чествованію его пѣтсхушкѣ.
Послѣ Г. Кошубинскаго взошла на сцену
представительница черниговскаго драматиче-
скаго общества г-жа Андриенская и пѣтсхушкѣ

Кіевское Римско-Католическое
Благотворительное Об-
щество пробѣтъ лица, имѣющія на-
добность въ учительныхъ, школьныхъ,
ремесленныхъ, прислугѣ, канторскихъ,
пѣвчихъ, дворничихъ и пр., обращаться
въ помѣщеніе общества, Крематикъ, № 8.
*3-5 00



Пароходы Обществъ:

«Общество Пароходовъ по Днѣпру и
его притокамъ» и «2-е Пароходное Об-
щество по Днѣпру и его притокамъ»
содержать пароходно-пассажирскіе рейсы по
следующимъ линіямъ:
1) Кіевъ-Екатеринославская екатеринос-
лавскій рейсъ: отъ Кіева въ 4 часа
вечера. Изъ Екатеринослава въ 4 часа
вечера. Приходитъ въ Кіевъ въ 3 часа
полуночи.
2) Кіевъ-Черкасская екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 1 часъ полуночи и 4 ч.
вечера. Изъ Черкассъ въ 12 час. дня и 7 ч.
вечера.
3) Кіевъ-Гомельская екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 11 часовъ утра и
1 1/2 час. дня. Приходитъ въ Гомель въ 9 ч.
вечера и 1 часъ ночи. Изъ Гомеля въ Кіевъ въ
8 час. утра и 1 1/2 ч. дня. Приходитъ въ Кіевъ
около 11 час. утра и 4 час. полуночи.
4) Кіевъ-Черниговская екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 4 часа вечера. Изъ
Чернигова въ Кіевъ въ 4 часа вечера.
5) Кіевъ-Пинскій по восточнорусскій, по-
дольскій, среднѣ и пѣтъ въ 9 1/2 ч.
утра. Изъ Пинска въ Кіевъ по восточнорусскій,
подольскій, среднѣ и пѣтъ въ 8 ч.
утра.
6) Кіевъ-Черновицкая екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 4 часа утра. Изъ Черновица въ
Кіевъ въ 4 часа утра.
7) Кіевъ-Могилевская три раза въ не-
дѣлю по понедельникамъ, среднѣ и пѣтъ въ
1 1/2 ч. дня. Изъ Могилева въ Кіевъ въ 8 ч.
утра, вторникъ и четвергъ въ 6 ч. утра.
8) Могилевъ-Оршанская екатеринославскій рейсъ:
отъ Кіева въ 4 часа утра. Изъ Орши въ
Кіевъ въ 4 часа утра.

ВЫСТАВКА
христіанствъ, бегоній, логаней,
циклановъ, камелій и пр.
въ маг. „FLORA“
пат. дѣла въ сторѣ.
всѣхъ 50 3321

Фирма
„В. БУЛЬОНЪ“
владѣл. Б. МАТУСОВСКИЙ,
Кіевъ, Прорѣзня, 1,
предлагаетъ для облицованія разнъ
спеціальную пѣтсхушную
ЗАМАЗКУ,
доставлять на домъ
КАМЕННЫЙ УГОЛЬ,
коксъ, антрацитъ,
СТЕКЛО ОКОННОЕ.
*9-100 Р23302

Въ виду производства крол. и наблюдѣнъ
за работою лично, безъ помощи наемныхъ за-
кройщиковъ, я имѣю честь предложить
Г. Г. СТУДЕНТАМЪ
элегантное платье съ
значительной скидкой
А. РОЗЕНБЕРГЪ
(бывш. закройщикъ Каплера)
2, Прорѣзня, 2.
Вѣсъ-аппар., рядомъ съ кондит. «Жоржъ»,
новый домъ 1-го Россійскаго общества.
всѣхъ 43-100 Р708

Подъ вечера, спектакли, концерты,
свадьбы,
засѣданія, собранія отдаютъ большой ро-
манснотой отдѣльный залъ съ 6-ю ко-
мнатнми, электрическое освѣщеніе. Крем-
атикъ, 42, д. Кривомысловой. Объ условіяхъ
узнать можно ежеднѣно у управленія
домомъ отъ 3—5 ч. дня. всѣхъ 2-3 3452

Д-ръ М. Я. Чернякъ.
Сифил., венерик., мочепол. и кожн. Лѣченіе
сѣмъ, венерик. и сухими ваннами. Лѣч.
волчанки, волосатости и друг. бол. волосъ
Рентгенскими лучами. Большая Житомир-
ская, 16. 9—10 и 5—7. Жѣмъши 3—4.
№39-501 Р7673

отношенія литературное наставіе, обвиня-
ющаго тѣмъ возмѣст. гражданскій под-
тогъ, который совершилъ Котляревскій.
Рѣзко г-жи Ефремовъ закончилась «на-
учная» часть торгашеска, послѣ чего сѣдѣ-
ла привѣтствія отъ разныхъ лицъ и
увереній. Первыми говорили и читали
привѣтствія депутаты, прибывшіе изъ Га-
лицы. «Всѣ эти привѣтствія, говоритъ Г.
Ефремовъ, произнесенныя на украинскомъ
языкѣ, были восторженно встрѣчены пуб-
личностью. Затѣмъ началось чтеніе адресовъ и
привѣтствій отъ русскихъ учреждений; по
такъ какъ эти адресы и привѣтствія были
написаны не на «украинскомъ», а на рус-
скомъ языкѣ, то публика восторженно не
обнаружила, а напротивъ, по словамъ Г.
Ефремова, была удивлена. Послѣ этого по-
сѣдѣла была «восторженна» часть тор-
гашеска, которую Г. Ефремовъ описываетъ
сѣдѣвающимъ образомъ:
«По высказанію послѣдняго изъ приве-
денныхъ нами привѣтствій, на каверзѣ по-
нявша дѣлать черниговскаго музѣя-
дроматическаго кружка, наивѣстнѣ (поку?)
украинскій писатель Г. Кошубинскій и про-
чѣтъ привѣтствіе отъ кружка, составленное
на украинскомъ языкѣ. Громъ рукоплеска-
ній отъ публики, утомленной было про-
дѣланнымъ слушаніемъ предыдущихъ адре-
совъ и охотѣ воспринять при звукахъ
родного слова, была наградою за такое
привѣтствіе. Но, къ сожалѣнію, дѣла въ
привѣтствіи, которое трудно понять
сѣдѣвающимъ названіемъ, промѣтъ сѣ-
мъ грубого шарлатанства надъ пѣтсхуш-
чествушкѣмъ постомъ и пѣтсхушкѣмъ
собраннымъ чествованію его пѣтсхушкѣ.
Послѣ Г. Кошубинскаго взошла на сцену
представительница черниговскаго драматиче-
скаго общества г-жа Андриенская и пѣтсхушкѣ

читаетъ свой, также по-украински составлен-
ный, адресъ. Но лишь только она успѣла
произнести нѣсколько словъ, какъ вдругъ
раздался рѣзкій вопль представителями
общества, и голосъ г. городского
голова остановился г-жу Андриенскую за-
являюща, что оны, городской голова, не
можетъ развѣрнуть чтеніе привѣтствій по-
маоросскіи. Такое заявленіе г. городского
голова, тѣмъ болѣе неожиданное, что оно
посѣдѣло уже послѣ того, какъ была
высказана пѣтъ рядъ адресовъ и привѣт-
ствій, между прочимъ, и на украинскомъ
языкѣ (отъ галичанъ и г. Кошубинскаго),
и въ каждомъ Котляревскому становилась
загадочно именно то самое, что сейчасъ г.
городскій голова восприняло,—конеч-
но глубокаго нѣпознама публичн. Послѣднее
голова продолжалъ настаивать на своемъ,
ссылаясь на какое-то распоряженіе, будто-
бы запрещенное чтеніе привѣтствій по-
украински; публика въ артепшнотъ залъ,
привѣтствъ съ мѣтсхъ, съ волненіемъ и
удивленіемъ сѣдѣтъ за происходящимъ
на сценѣ; часть публики направилась къ
выходу. Г-жа Андриенская, увидѣвъ мо-
лчу сѣдѣтъ, въ публичѣ сѣдѣвающимъ во-
дненіи. На каверзѣ появляется харьков-
скій привѣтствій повѣрннѣ г. Михомосскій
съ заявленіемъ, что такъ какъ порученіи
адресъ написанъ также на украинскомъ
языкѣ, то въ виду неразвѣрннѣ г. горо-
дскій головой чтенія такихъ адресовъ,
оны готовы подчиниться дискретной
власти представителя и читать адресъ на
будетъ; но зная въ то-же время, что
не существуетъ закона, который воспре-
дѣтъ бы «природному маоросскіи»

Собраніе Кіевского попечительства о маорос-
скихъ дѣтяхъ возмѣст. членствъ, устанав-
лять въ воскресенье, 26 октября, въ залъ
пѣтсхушкѣ **ЛОТЕРЕЮ-АЛЛЕГРИ**
собраніе
въ пользу пріюта попечительства, проситъ
лицъ, сочувствующихъ дѣланію попечительства,
не отказавъ въ любезности содѣйствія въ
успѣшному устройству лотереи. Непосред-
ственныя дѣланія и немалыя принимаются съ
благодарностью въ квартирѣ вице-предста-
вительницы Собранія Ю. А. Цихомоскій, Б. Жи-
томирская, № 3.

Въ числѣ выигрышей пѣтсхушкѣ: 1) перваго
артепшнотъ, 4 а., съ арт., пожертв. А. М.
Б

Объявляю, за 5 руб. 35 коп.

Вследствие разности конкуренции и громадного запаса товаров, мы ушлиши с 25 октября назначить дешовую цену, выт конкурренции, и сохотуем потт. публ. воспользоваться отны посидати. случаи: 1) карманы мужские часы золотые, платинозые, Ремонтиров, шитые, не отачивались отны настоящие, золотые; 2) золотые часы, с часами, для предохранения часов от порчи; 3) часы американ. наладного золота; 4) браслет-часы, из золота, 5) золотое кольцо 56 п. (нам заплатит порт-парисер; 6) кожаное портсумо со штемпелем заплаты; или, отчество и фамилия и А. автомат. блям. лубов, необход. для муж. и женщ. Заврст. часы с. при, на 1 р. 50 к. дороже. Часы шитые, пробир. с. ручат, на 6 з., с гирлянд, платок, и без заплаты. Адрес: **Торговой фирме: Д. Б. ЯКОБСОНЪ** Варшава, Творая, № 11.

Примечание: Желающим получить с. вышесказ. прилож. часы, черные, дорожн. англ. стали мужск. или женщ. с. ручат, на 6 з.; отгр. 4 р. 25 к., задр. мужск. или женщ. на 1 р. 50 коп. дороже. Прочеи посидати заплаты. №28 П28307

По случаю продаются разные бездел., **МЕБЕЛЬ** домашняя, прошеит. **ИКОРНОГО** гитары и колокольца, Б. **и фисгармоний**, Домиссия, Польска и на дорожн. 2-10125340 (свой пер. № 10). 22 П26812